

Orientações para formatação de teses e dissertações em inglês

A Universidade de São Paulo disponibiliza o documento **Diretrizes para apresentação de dissertações e teses da USP: documento eletrônico e impresso para auxiliá-lo na confecção de sua tese ou dissertação.**

O documento está dividido em quatro partes distintas, elaboradas de acordo com padrões da Associação Brasileira de Normas Técnicas (ABNT), da International Organization for Standardization (ISO), American Psychological Association (APA) e Vancouver Style.

Utilizamos essas Diretrizes para apresentação de dissertações e teses da USP: parte I (ABNT) 5. ed, as normas ABNT: NBR 6023, 6024, 6027, 6028, 10520, 12225, 14724 e recomendações da Pós-graduação do IQSC para elaborar de forma resumida as **Orientações para apresentação de teses e dissertações em inglês.**

Apresentação gráfica

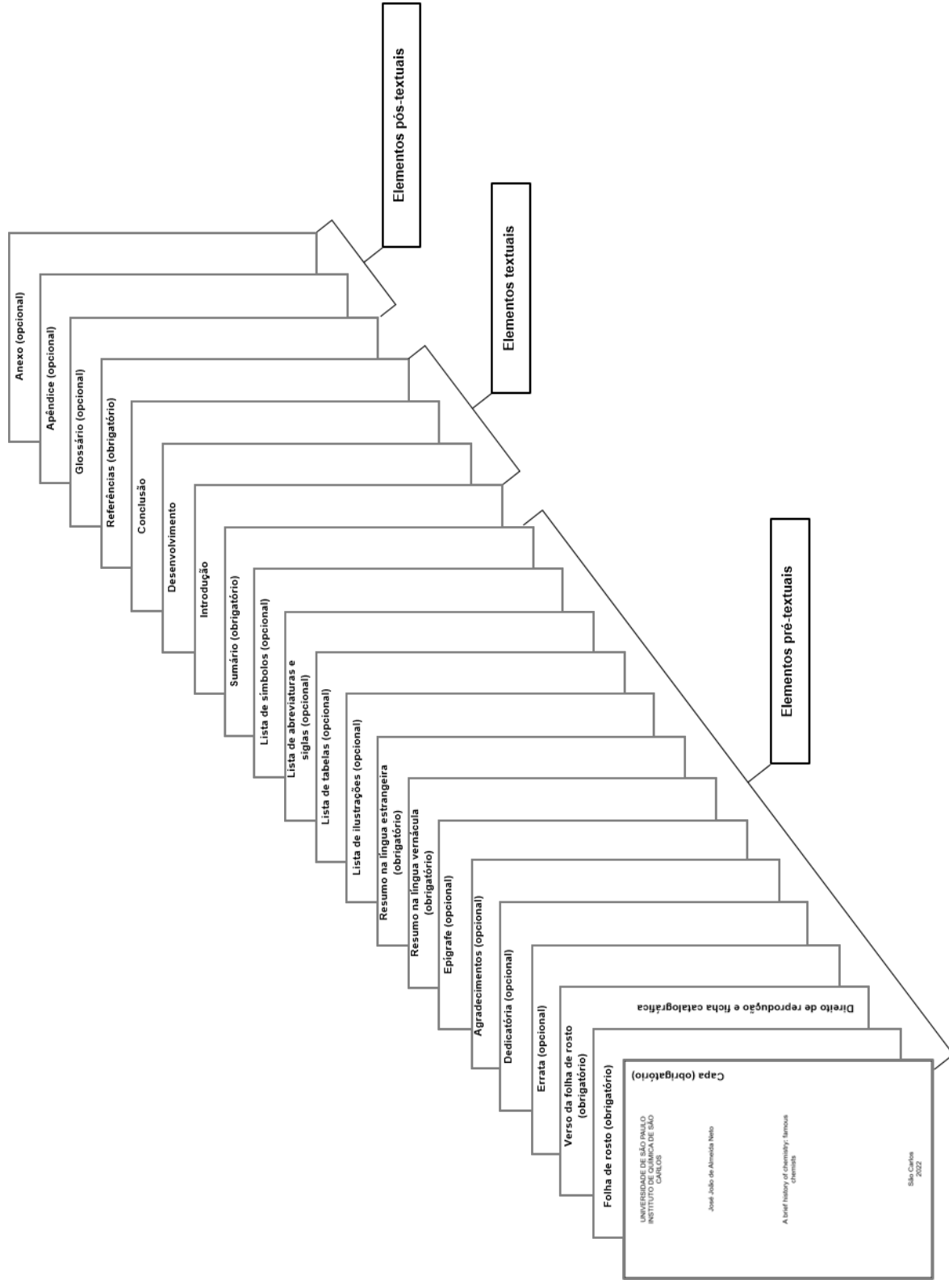
O tamanho da página recomendado é o A4 (21 cm x 29,7 cm), digitados na cor preta. Outras cores são permitidas para as ilustrações.

Também é recomendada a utilização de fonte tamanho 12 para o texto e tamanho menor (fonte 10 ou 11) para citações de mais de três linhas, notas de rodapé, paginação, ficha catalográfica, legendas e fontes das ilustrações e das tabelas. No caso de citações de mais de três linhas, deve-se observar o recuo de 4 cm da margem esquerda.

As margens devem ser: esquerda e superior de 3 cm; direita e inferior de 2 cm.



Todo o texto deve ser digitado em espaço 1,5 cm, exceto: citações de mais de três linhas, notas de rodapé, referências, legendas e fontes das ilustrações e das tabelas, ficha catalográfica, natureza (tipo do trabalho, objetivo, nome da instituição a que é submetido e a área de concentração), que devem ser digitados em espaço simples. As referências, ao final do trabalho, devem ser separadas entre si por um espaço simples em branco.



Capa (obrigatório)

UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO
INSTITUTO DE QUÍMICA DE SÃO
CARLOS

João Julio de Almeida Neto

A brief history of chemistry: famous
elements

São Carlos
2022

Folha de rosto (obrigatório)

Verso da folha de rosto (obrigatório)

Errata (opcional)

Dedicatória (opcional)

Agradecimentos (opcional)

Epigrafe (opcional)

Resumo na língua vernácula (obrigatório)

Resumo na língua estrangeira (obrigatório)

Lista de ilustrações (opcional)

Lista de tabelas (opcional)

Lista de abreviaturas e siglas (opcional)

Sumário (obrigatório)

Introdução

Desenvolvimento

Conclusão

Referências (obrigatório)

Glossário (opcional)

Apêndice (opcional)

Anexo (opcional)

Elementos pré-textuais

Elementos textuais

Elementos pós-textuais

As teses e dissertações são compostas por:

- Capa
- Parte interna - elementos: pré-textuais, textuais e pós-textuais

Capa

A primeira folha que deve aparecer no documento digital.

Exemplo de capa em inglês:

UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO
INSTITUTO DE QUÍMICA DE SÃO CARLOS

José João de Almeida Neto

A brief history of chemistry: famous chemists

São Carlos
2022

ELEMENTOS PRÉ-TEXTUAIS

Folha de rosto

Contém todos os elementos capazes de identificar o documento, como nome da universidade; título do trabalho; nome do(a) autor(a); nome do(a) orientador(a) e coorientador(a) - se houver; ano de impressão.

Dissertação

Dissertation submitted to the Instituto de Química de São Carlos, Universidade de São Paulo in partial fulfillment of the requirements for the degree of Master of Science.

Tese

Thesis submitted to the Instituto de Química de São Carlos, Universidade de São Paulo in partial fulfillment of the requirements for the degree of Doctor of Science.

José João de Almeida Neto

A brief history of chemistry: famous chemists

Thesis submitted to the Instituto de Química de São Carlos, Universidade de São Paulo in partial fulfillment of the requirements for the degree of Doctor of Science.

Concentration area: Analytical Chemistry

Advisor: Prof(a). Dr(a). _____

São Carlos
2022

Áreas de concentração do programa de pós-graduação do IQSC:

- Physical Chemistry
- Analytical and Inorganic Chemistry
- Organic and Biological Chemistry.

Verso da folha de rosto

Destinado à autorização de reprodução e ficha catalográfica.

Solicite a ficha catalográfica junto à Biblioteca no endereço:

<https://www.igsc.usp.br/intranet/sbi/fichacat/fichacatal.php>

I authorize the reproduction and dissemination of total or partial copies of this thesis, by conventional or electronic media for study or research purpose, since it is referenced.

Catalog sheet prepared by the SBI/IQSC User Service [Section](#). Information supplied by author.

Almeida Neto, José João de
A brief history of chemistry: famous chemists / José João de Almeida Neto. -- São Carlos, 2022.
222 f.

Thesis (Doctorate in Analytical and Inorganic Chemistry) – Instituto de Química de São Carlos / Universidade de São Paulo

Advisor: Prof. Dr. Pedro Pereira Filho

1. Analytical chemistry. 2. Chromatography. I. Title.

Sônia Alves – CRB 8/4280



ELEMENTOS PRÉ-TEXTUAIS

Termo em português	Termo em inglês	Exemplos/recomendações
Errata (Opcional)	Erratum	Page Line Where you read It's meant to be 6 3 It is supposed It was exposed 21 20 WYLWARKA MLYNARSKA
Dedicatória (se houver)		Elemento opcional, não obrigatório. Sem título, sem numeração, mas deve ser apresentada em folha distinta, com texto em inglês alinhado à direita.
Agradecimentos	Acknowledgements	I would like to express my deep gratitude to... I wish to thank... Part of the content of this thesis is due to... A very special thanks to... This study was financed...
Epígrafe (se houver)		
Resumo		É o resumo em língua vernácula, ou seja, na língua em que o material foi escrito. Para quem escreveu a monografia/dissertação/tese em inglês, o primeiro resumo será o abstract. Deve ocupar, no máximo, uma página e, ao final, deve listar as "palavras-chaves" que dizem respeito ao trabalho: até 5 palavras-chaves, separadas entre si por ";". O resumo é escrito com espaçamento simples.
Abstract		Resumo em língua estrangeira; o programa de pós-graduação exige que a segunda língua seja a inglesa. Lembrando que, se o texto estiver em inglês, o abstract precederá o resumo em português. Deve ocupar, no máximo, uma página e, ao final, deve listar as mesmas 5 palavras-chaves ("keywords") em inglês, novamente separadas entre si por ";". O abstract é escrito com espaçamento simples também.

Listas (se houver/opcional)

As listas vêm sempre antes do Sumário e podem ser "lista de símbolos"; "lista de figuras"; "lista de tabelas"; "lista de abreviaturas e siglas".

Termo em português	Termo em inglês	Exemplos/recomendações
Lista de ilustrações (Opcional)	List of figures	- que a lista de ilustrações seja elaborada a partir de 5 itens; - a elaboração de lista própria para cada tipo de ilustração (desenhos, figuras, fluxogramas, fotografias, gráficos, mapas, organogramas, plantas, quadros, retratos e outros). Figure 1 – Design of ... 12 Figure 2 – Properties and ... 25 Figure 3 – Determination of ... 30 Figure 4 – Dimensions ... 34 Figure 5 – Example of ... 40
Lista de tabelas	List of tables	Table 1 - Demographics of ... 11 Table 2 - Comparison of results 25 Table 3 - Parameters for ... 37 Table 4 - Cross correlation ... 52 Table 5 - Average scores 55
Lista de abreviaturas e siglas	List of abbreviations and acronyms	ACS American Chemical Society CDC Center for Disease Control ISO International Standardization Organization
Lista de símbolos	List of symbols	m atomic mass N number of condensed atoms k wave number
Sumário (obrigatório)	Contents	Índice de conteúdo

Exemplos de figuras e tabelas:

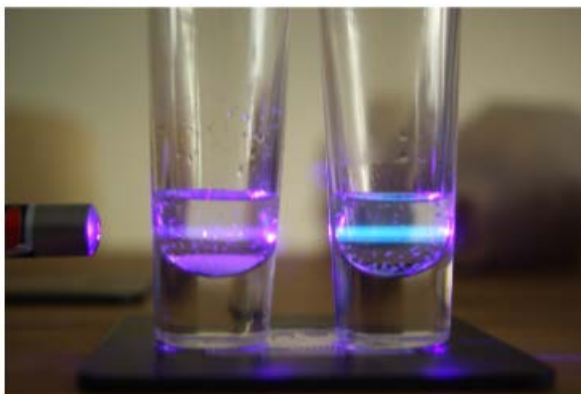


Figure 1 - Title (fonte 10, sem negrito)
Source: By the author or Source: SOUZA (1)

Table 1 - Title

Column 1	Column 2
CIC < Ariston	< 0,0001
Ariston < Am	0,0118
Am = Helio	0,4576
-100 = Helio	0,3360

Source: UNIVERSIDADE...³

ELEMENTOS TEXTUAIS

São a **introdução**, o **desenvolvimento** e a **conclusão** do texto.

Termo em português	Termo em inglês	Exemplos/recomendações
1 Introdução	1 Introduction	Parte inicial do texto que apresenta, de forma sucinta, os objetivos, as justificativas e o referencial teórico da pesquisa. Não deverá conter resultados e conclusões.
2 Desenvolvimento	2 Literature review	Parte principal do texto, onde é feita a exposição ordenada e detalhada do assunto. Divide-se em seções e subseções que variam em função da abordagem do tema e do método. Abrange: revisão bibliográfica, materiais e métodos, técnicas utilizadas, resultados obtidos e discussão.
3 Conclusão	3 Conclusion	Parte final do texto, onde são apresentadas as conclusões correspondentes aos objetivos ou hipóteses propostos para o desenvolvimento do trabalho. Pode conter sugestões para novas pesquisas

ELEMENTOS PÓS-TEXTUAIS

Termo em português	Termo em inglês	Exemplos/recomendações
Referências bibliográficas (obrigatório)	References	As referências são escritas com espaçamento simples. E uma linha entre elas. Quando documento on-line: UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO. Repositório da produção intelectual: biblioteca digital da produção intelectual. São Paulo, 2012. Available at: www.producao.usp.br. Accessed on: 10 Apr. 2019.
Glossário (opcional)	Glossary	Relação de palavras ou expressões técnicas de uso restrito ou de sentido obscuro, utilizadas no texto, acompanhadas das respectivas definições. Elaborado em ordem alfabética. Exemplo: Deslocamento: Peso da água deslocada por um navio flutuando em águas tranquilas. Duplo Fundo: Robusto fundo interior no fundo da carena.
Apêndice(s) (opcional)	Appendix	As páginas devem ser numeradas de maneira contínua, dando sequência à numeração do texto principal. Identificado por letras maiúsculas consecutivas, travessão e pelo respectivo título. Utilizam-se letras maiúsculas dobradas, na identificação dos apêndices, quando esgotadas as letras do alfabeto. APPENDIX A – Title
Anexo(s) (opcional)	Annex	Opcionais as páginas devem ser numeradas de maneira contínua, dando sequência à numeração do texto principal. Deve ser precedido da palavra ANEXO, identificado por letras maiúsculas consecutivas, travessão e pelo respectivo título. Utilizam-se letras maiúsculas dobradas, na identificação dos anexos, quando esgotadas as letras do alfabeto. Annex A – Title